

# FYSIC<sup>®</sup>



**FM-9710**  
**HANDLEIDING**



# **1 VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN**

## **1.1 Belangrijk:**

Het niet naleven van deze handleiding kan leiden tot ernstig letsel of beschadiging van het toestel. Lees de gebruiksaanwijzing, in het bijzonder de veiligheidsaanwijzingen, zorgvuldig door voordat u het toestel in gebruik neemt en bewaar de gebruiksaanwijzing voor verder gebruik. Als u het toestel aan derden doorgeeft, geef dan ook deze gebruiksaanwijzing mee.

Plaats eerst de SIM-kaart van uw provider in de telefoon. Zonder een SIM-kaart is het niet mogelijk de telefoon in te stellen te gebruiken.

## **1.2 Waarschuwingen:**

De volgende waarschuwingen moeten in acht worden genomen om mogelijk letsel van de gebruiker of derden te voorkomen.

- In verschillende landen kunnen uiteenlopende voorschriften voor het gebruik van mobiele telefoons gelden (bijv. tijdens het autorijden, in ziekenhuizen, bij pompstations of in vliegtuigen). Neem de wetgeving voor het gebruik van de mobiele telefoon in acht die geldt in uw land.

Schakel het toestel uit als het gebruik ervan niet is toegestaan of als er gevaarlijke situaties of storingen kunnen ontstaan.

- Gebruik het toestel alleen waar deze voor bedoeld is.
- Gebruik het toestel alleen op plaatsen waar u zonder gevaar kunt telefoneren
- Gebruik de telefoon niet op lokaties waar dat niet is toegestaan of is verboden. (Ziekenhuizen, vliegtuigen, tankstations, etc.)
- Gebruik de telefoon bij voorkeur niet waar anderen daar hinder van zouden kunnen hebben. (Theater, bioscoop, etc.)
- Gebruik alleen de originele

adapter en batterij van de fabrikant. Bij een ongeschikte of verkeerd geplaatste batterij bestaat er explosiegevaar.

- De batterij mag niet worden geopend en niet worden blootgesteld aan open vuur.
- Medische apparaten kunnen in hun werking worden beïnvloed. Fabrikanten van pacemakers adviseren een minimale afstand van 20 cm tussen de toestellen als de mobiele telefoon is ingeschakeld. Draag de telefoon in dit geval niet in uw binnenzak.
- Indien u het vermoeden hebt dat er een storing is ontstaan tussen de telefoon en een

medisch apparaat, raadpleeg dan eerst uw huisarts voordat u de mobiele telefoon verder gebruikt.

- Zorg ervoor dat kleine kinderen niet met de verpakking folie of het toestel spelen (gevaar voor verstikken).
- Laat het toestel nooit onbeheerd als het aan het stroomnet is aangesloten.
- De telefoon is geen speelgoed; houd deze daarom buiten bereik van (kleine) kinderen.
- De accu bevat giftige stoffen. Voorkom dat kinderen de accu uit de telefoon nemen en in de mond stoppen.

- Een SIM-kaart is een klein voorwerp. Voorkom dat kinderen deze uit de telefoon kunnen nemen en kunnen inslikken.
- Uw mobiele telefoon is geschikt voor hoortoestellen. Bij het gebruik van oudere types gehoorapparatuur kan storing optreden tijdens het gebruik van uw telefoon. Als u bij sommige hoortoestellen een bromgeluid hoort, wend u dan tot uw vakwinkel voor hoortoestellen.
- De telefoon is een precisietoestel. Laat de telefoon nooit vallen en berg deze op een veilige plek op bij het niet gebruiken.

- De telefoon is niet waterdicht. Voorkom dat de telefoon in aanraking komt met water.
- Vermijd extreem hoge en lage temperaturen. Laat bijvoorbeeld de telefoon nooit achter in een auto die onbeschermd in de zon staat.
- De telefoon mag alleen worden geopend om de batterij of de SIM-kaart te wisselen. Het is niet toegestaan om het toestel te wijzigen. Dit leidt tot verval van de gebruiksvergunning en garantie.
- Het toestel kan in de buurt van televisietoestellen, radio's en andere elektronische apparaten storingen veroorzaken.

- Bij het langdurig niet gebruiken van de telefoon is het raadzaam de accu uit de telefoon te nemen.
- Om kortsluiting te voorkomen mag u de accu nooit op een metalen oppervlak leggen.
- Reinig de telefoon uitsluitend met een zachte, licht-vochtige doek. Gebruik in geen geval schurende of chemische middelen.

### **1.3 Leveringsomvang:**

- Mobiele telefoon
- Batterij
- Voedingsadapter
- Bureau lader
- Gebruikershandleiding

### **1.4 Aanwijzingen voor afvoeren:**

- Verpakkingen kunnen worden hergebruikt of worden teruggeleid naar de grondstofkringloop. Gooi deze op voorgeschreven wijze weg. Als u bij het uitpakken transportschade constateert, neemt u dan meteen contact op met de handelaar.
- Dit toestel mag niet samen met het huishoudelijke afval worden afgevoerd! Iedere gebruiker is verplicht alle elektrische of

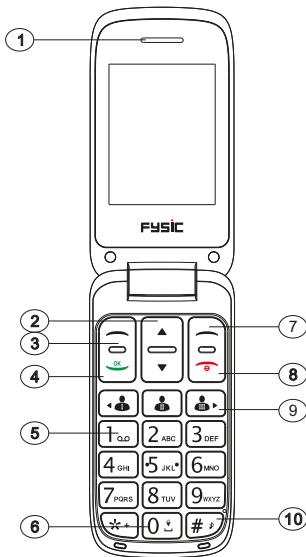
elektronische apparaten bij een verzamelpunt in zijn stad of in een winkel af te geven, zodat deze op een milieuvriendelijke wijze kunnen worden afgevoerd, onafhankelijk of deze schadelijke stoffen bevat.

- Neem de batterij uit, voordat u het toestel afvoert (zie hiervoor paragraaf 4.4). Gooi verbruikte batterijen niet bij het huishoudelijke afval, maar lever deze in als klein chemisch afval of breng ze naar een verzamelpunt voor batterijen in een vakwinkel.
- Neem voor de afvoer contact op met de gemeentelijke overheids-

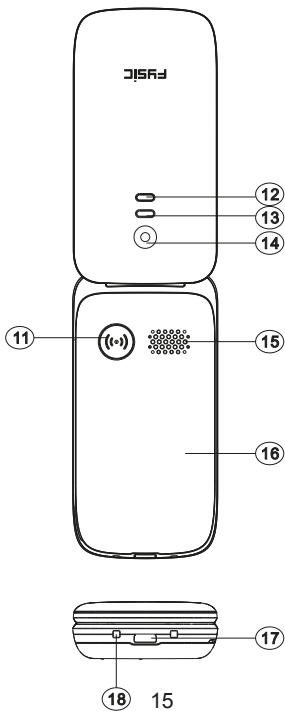


## 2 FUNCTIEBESCHRIJVING

### 2.1 Telefoon:



1. Gespreksluidspreker
2. Omhoog / omlaag-toets: Om tijdens het programmeren en instellen door de instellingen te bladeren. Vanuit rust: Contacten (omhoog) of gesprekken openen (omlaag).
3. Softtoets - om de in het scherm aan deze zijde weergegeven functie uit te voeren
4. Verbindingstoets: Om telefoonoproepen aan te nemen of nummers te gaan kiezen. Vanuit rust: Opent gesprekken
5. Toetsenbord: om telefoonnummers en text in te geven.
6. 0-toets: ingedrukt houden om de zaklamp in te schakelen.
7. Softtoets - om de in het scherm



aan deze zijde weergegeven  
functie uit te voeren.

8. Aan/uit/einde-toets: Om telefoongesprekken te beëindigen. Vanuit rust: Uitschakelen telefoon (toets 3 seconden ingedrukt houden), nogmaals 3 seconden indrukken om de telefoon in te schakelen. Tijdens inkomende oproep: De oproep weigeren. Tijdens programmeren en bedienen: sluit menu
9. Geheugentoetsen: Deze toets ingedrukt houden om het ingestelde nummer te bellen.
10. Microfoon
11. SOS-toets
12. Batterij-LED, licht rood op bij batterij leeg en laden.

- 13. Zaklamp
- 14. Camera
- 15. Luidspreker belsignaal  
/ handenvrij
- 16. Batterijklep
- 17. Oplaadaansluiting voor de  
voedingsadapter (Micro USB)
- 18. Oplaadcontact voor de  
bureaulader

## 2.2 Displaysymbolen:



Indicatie van de signaalsterkte.



Indicatie dat de telefoon gebruik maakt van een ander netwerk dan die van uw provider.



Batterij indicatie.



De alarmfunctie (wekker) is geactiveerd.



Indicatie dat melodie bij oproep is ingeschakeld.



Indicatie dat trillen bij oproep is ingeschakeld.



Indicatie dat melodie en trillen bij oproep is ingeschakeld.



U heeft een nieuw SMS-bericht ontvangen.



De *Bluetooth*® functie is ingeschakeld.



U heeft gemiste, nog niet uitgelezen, oproepen.

## **3 ACCU**

### **3.1 Accu opladen**

Attentie! Gebruik alleen de meegeleverde accu en voedingsadapter. Het gebruiken van andere modellen kan schade aan de telefoon veroorzaken die niet wordt gedekt door de garantievoorwaarden. Nooit de telefoon opladen als de achterwand van de telefoon is afgenomen.

Steek het adapterstekkertje direct aan de rechterzijde in de telefoon of aan de onderzijde van het laadstation. Doe de adapter nu in een 230 Volt stopcontact; een animatie van een batterij die geladen wordt, ver-

schijnt tijdens het laden in het venster en de accu wordt opgeladen.

Zodra op het scherm wordt aangegeven dat de accu volledig opgeladen is (de animatie rechtsboven stopt, een volle batterij wordt weergegeven), kunt u de adapter uit het stopcontact nemen en loskoppelen van de telefoon of de telefoon van de bureaulader afnemen. Naar keuze kunt u de accu opladen als de telefoon is ingeschakeld of als deze is uitgeschakeld.

Het opladen van een lege accu neemt ongeveer 4 uur in beslag.

### **3.2 Bedrijfsduur accu:**

Een goede volgeladen accu biedt een standbytijd tot 120 uur of een gesprekstijd tot 3 uur. Neemt deze tijd beduidend af, dan is de accu aan vervanging toe.

De bedrijfsduur is afhankelijk van de provider (bent u ver verwijderd van een zendmast, dan kost dat meer zendvermogen) en van het gebruik/instelling van de telefoon (volume van de bel, trilfunctie al of niet ingeschakeld, hoe lang is de displayverlichting aan, etc.)

Indien de bedrijfstijd van de telefoon beduidend afneemt, dan kan de accu aan vervanging toe zijn.

### **3.3 Accu vervangen:**

Indien uw accu aan vervanging toe is, schakel dan de telefoon uit, en verwijder de achterwand.

De accu kunt u uit de telefoon nemen door bijvoorbeeld met uw nagel de accu uit de telefoon te lichten.

Voer de oude accu op een milieuvriendelijke wijze af door deze in te leveren bij een verzamelpunt voor klein Chemisch Afval (KCA).

Nieuwe accu's zijn als serviceonderdeel leverbaar via onze service.

Beschadig of demonteer de accu nooit. Een defecte of uitgewerkte accu direct inleveren bij uw plaatselijk depot voor chemisch afval.

## **4 WERKING**

### **4.1 Toestel inschakelen/uitschakelen:**

#### Inschakelen:

3 seconden de Aan/Uit/Einde-toets ingedrukt houden om de telefoon in te schakelen.

Als er om gevraagd wordt, de PIN-code van uw SIM-kaart invoeren en op [Ok] drukken.

#### Uitschakelen:

3 seconden de Aan/Uit/Einde-toets ingedrukt houden om de telefoon uit te schakelen.

### **4.2 Nummer kiezen:**

Voer via het toetsenbord het nummer in dat u wilt kiezen.

Voor de internationale toegangscode 2x op toets 'sterretje' drukken, in het display verschijnt een + teken.

Met de rechter toets [Wissen] kunt u een invoer wissen.  
Druk op de verbindingstoets om dit nummer te kiezen.

#### **4.3 Uit geheugen kiezen:**

Druk vanuit de ruststand op omhoog.

Selecteer het gewenste geheugen met de omhoog/omlaagtoets.

Druk 2x op de verbindingstoets om dit nummer te kiezen.

#### **4.4 Oproep aannemen:**

Druk op de verbindingstoets om een inkomende oproep aan te nemen.

Druk op de Aan/Uit/Einde-toets [Afwijzen] om de oproep af te breken zonder aan te nemen.

#### **4.5 Direct geheugen kiezen:**

Druk 2 sec. op direct geheugentoets (1, 2 of 3) om dit nummer direct te kiezen.

#### **4.6 Kiezen uit de bellerslijst:**

Druk vanuit de ruststand van de telefoon op omlaag.  
Zoek het gewenste nummer

## **4.7 Ontvangstvolume:**

Gebruik omhoog en omlaag om tijdens het gesprek het geluid in te stellen; het ingestelde niveau wordt op het scherm weergegeven.

## **4.8 Functies tijdens telefoneren:**

Tijdens een telefoongesprek heeft u via de verbindingstoets de beschikking over de volgende menufuncties :

### Handenvrij:

Om het gesprek via de luidspreker te horen, zodat u kunt bellen zonder het toestel aan het oor te houden. Kies deze

optie nogmaals op deze toets om Handenvrij af te sluiten.

Wachtstand / Gesprek terugnemen:

Kies deze optie tijdens het gesprek om het gesprek in de wachtstand te zetten. Via hetzelfde menu kunt u het gesprek ook weer hervatten.

Nieuw gesprek:

Kies deze optie tijdens het gesprek om een ander gesprek te starten (wisselgesprek).

Onderdrukking:

Schakel hiermee uw microfoon uit, zodat degene met wie een

gesprek wordt gevoerd niets hoort. U ziet hier de huidige status, gebruik de softtoets [Aan] of [Uit] om de status te wijzigen.

DTMF:

Schakel hiermee DTMF aan of uit. DTMF betekent dat een toon wordt gestuurd bij ieder cijfer dat u indrukt, en wordt vaak gebruikt bij tele-diensten. Deze functie staat standaard aan.

## **4.9 Fotocontacten instellen:**

Zo stelt u het fotomenu in:

1. Druk op Linker — (Menu)
2. Druk op Linker — (OK) om het telefoonboek te openen
3. Kies met ▼ de optie (Foto van oproeper)
4. Druk op Linker — (Bewerk)
5. Voer met toets 1-9 de naam in en druk op ▼
6. Voer met toets 1-9 het nummer in en druk op ▼
7. Druk twee keer op Linker — (OK)
8. Kies Van camera om nu een foto te nemen, of Kies bestand om een eerder gemaakte foto te kiezen.
9. Druk na het volgen van de stappen op Linker — (Opties) en kies met ▼ de optie (Opslaan) en druk op Linker — (OK) om het fotocontact te bewaren.

Uw fotocontacten opent u vanuit het hoofdscherm met toets ▼

## **5 TELEFOONBOEK**

U kunt namen en telefoonnummers opslaan in het interne geheugen van de telefoon of op uw SIM kaart. De grootte van het telefoonboekgeheugen van de telefoon is 250 namen met nummer. De capaciteit van uw kaart is afhankelijk van de SIM kaart zelf.

### **5.1 Nieuw contact:**

Met de optie [Contact toevoegen] kunt u een nieuw contact aanmaken. Kies eerst een opslaglocatie (SIM of Telefoon). Met het toetsenbord kan hierna het nummer en een naam worden ingevoerd.

Bij het invoeren van de naam kunt u met toets # wisselen tussen grote letters, kleine letters of cijfers. Onder toets \* kunt u speciale karakters en leestekens vinden en voor een spatie druk u toets 0.

## **5.2 Opties bij contacten:**

Bij elk contact kunt u, naast bellen, de volgende acties uitvoeren:

### Bericht sturen:

Met deze opties opent u direct het scherm voor nieuw SMS bericht. Het gekozen contact zal als ontvanger ingesteld staan.

Bewerken:

Wijzig de naam of het nummer van dit contact.

Wissen:

Verwijder het contact

Kopiëer / Verplaats:

Met deze opties kunt u een contact van het telefoongegeugen naar het SIM geheugen kopiëren of verplaatsen, of andersom.

Toevoegen aan zwarte lijst:

Met deze optie kunt u oproepen van dit contact blokkeren. U kunt de nummers van de blokljst verwijderen

in de geavanceerde  
telefooninstellingen.

Instellingen:

Hier vindt u opties voor:

- Standaard opslag (SIM of telefoon)
- Geheugenstatus: Hier ziet u hoeveel geheugen er gebruikt wordt en over is.
- Contacten kopiëren / verplaatsen: Met deze opties kunt u alle contacten kopiëren of verplaatsen naar de Telefoon/SIM-kaart.

## **6 BERICHTEN**

SMS betekent Short Message Service (Korte Berichten Dienst). De telefoon heeft een intern geheugen voor 100 standaard SMS berichten.

### **6.1 SMS bericht schrijven (Nieuwe SMS):**

Stel een bericht op met het toetsenbord.

Bijvoorbeeld:

U kunt een 'A' schrijven door een keer op '2' te drukken.

Een 'B' krijgt u door twee keer snel achter elkaar op de '2' te drukken.

Bij het invoeren van het bericht kunt u met toets # wisselen tussen grote letters, kleine letters, grote beginletters of cijfers; onder toets \* kunt u speciale karakters en leestekens vinden en voor een spatie drukt u toets '0'. Gebruik de toetsen ▲ en ▼ om de cursor te verplaatsen om bijvoorbeeld correcties aan te brengen of tekst in te voegen. Gebruik softtoets [Wissen] om karakters te wissen.

Het aantal overgebleven tekens voor een SMS wordt rechtsboven weergegeven, hierachter staat het aantal berichten waaruit uw bericht bestaat. U kunt een lang

SMS bericht sturen bestaande uit maximaal drie SMS-berichten. Als een bericht wordt verstuurd waarbij dit cijfer '3' is, worden de kosten voor drie SMS-berichten in rekening gebracht. Gebruik de softtoets [Opties] om uw bericht te verzenden of het bericht op te slaan in concepten.

## **6.2 Berichten lezen:**

Zodra er een nieuw bericht wordt ontvangen klinkt de berichttoon en wordt er een SMS of MMS icoon weergegeven.

Druk op de softtoets [Toon] om het nieuwe bericht direct te lezen, of op de softtoets [Terug] om terug

te gaan naar het hoofdscherm.

Gebruik bij het lezen de omhoog/  
omlaagtoets om de tekst te scrollen.

In Postvak IN in het menu berichten kunt u alle binnengekomen berichten vinden.

In Postvak UIT staan berichten waarvan het versturen was geannuleerd of mislukt.

In verzonden berichten staan alle berichten die met succes zijn verstuurd.

In concepten vind u alle berichten die u met de optie [Opslaan] heeft bewaard.

## **6.3 Instellingen:**

Er zijn diverse instellingen mogelijk om het versturen van tekstberichten naar wens in te stellen:

SIM: Met deze algemene instellingen kunt u bepalen of er een melding moet komen wanneer een verstuurd bericht ontvangen is (Verslag), een referentie naar het originele bericht mee moet worden gestuurd bij een antwoord of het opslaan van succesvol verstuurd berichten in- of uitschakelen.

Geheugenstatus: Hier kunt u zien hoeveel procent van het geheugen voor bericht-opslag nog over is.

SMS-teller: Kijk hier hoeveel berichten zijn ontvangen en verzonden.

Verzonden opslaan: Bepaal hier of de verzonden berichten opgeslagen moeten worden.

Aanbevolen opslag: Hiermee kan worden bepaald waar berichten standaard worden opgeslagen; in het telefoon of het SIM-geheugen. Wanneer

het geheugen van de voorkeursinstelling vol is, zal automatisch het geheugen van de andere worden gebruikt.

## **7 GESPREKKEN**

De telefoon onthoudt de gegevens van de laatste oproepen (zowel ontvangen, geplaatst als gemist).

Bij gemiste oproepen kunt u alle oproepen zien die u heeft gemist. Wanneer een oproep gemist is die u nog niet in dit overzicht heeft bekeken, wordt dit weergegeven op het standby scherm.

Met de verbindingstoets kunt u een nummer opnieuw / terugbellen, bekijken, een bericht sturen, blokkeren of verwijderen.

## **8 WEKKER:**

Met deze functie kunt u tot 5 verschillende wektijden instellen.

U kunt iedere wekker apart aan of uitzetten, bepalen of het alarm eenmalig, dagelijks of op specifieke dagen moet afgaan, sluimerstand instellen en het meldingstype bepalen (trillen aan, uit of enkel trillen, zonder geluid).

## **9 VERGROOTGLAS:**

Met deze functie wordt de camera van de telefoon gebruikt als loeplamp.

Gebruik de omhoog/omlaag-toets om het weergegeven beeld te vergroten.

## **10 CAMERA**

Hiermee kunt u foto's maken. Met de omhoog-toets kunt u een foto maken, bekijken en daarna opslaan.

Bekijk uw gemaakte foto's en illustraties door in het opties-menu de optie [Foto's] te kiezen.

# 11 TOEPASSINGEN

Hier vind u diverse functies, waaronder een rekenmachine, een kalender en video-opname.

## 11.1 Kalender:

Met deze functie heeft u altijd een kalender bij u. U kunt door de weken bladeren met de omhoog en omlaag toets, met de toetsen # en \* kunt u door de dagen bladeren.

Via [Opties] kunt u meer gegevens inzien en toevoegen:

Toon: Bekijk de geselecteerde dag en eventuele ingeprogram-

meerde taken.

Alles bekijken: Bekijk alle ingeprogrammeerde taken. Hier kunt u ook taken instellen zoals afspraken of verjaardagen.

Deze worden ook getoond in de kalender. Bij de eerste keer starten is de takenlijst leeg. U kunt de eerste taak toevoegen met [Toevoegen].

U kunt nu onderwerp en de datum toevoegen met het toetsenbord - met de toetsen # en \* kunt u naar links en rechts om te wisselen tussen dag, maand of jaar. Met de omhoog en omlaag toets kunt u tussen velden wisselen naar Tijd, Wekker (aan

of uit), herhaling (eenmalig, dagelijks, wekelijks, maandelijks, jaarlijks), eindtijd, details (getoonde tekst als de taak getoond wordt) en de locatie van de taak.

Na het inprogrammeren van de eerste taak, heeft u via [Opties] de volgende mogelijkheden:

- Toon: Bekijk de geselecteerde taak.
- Toevoegen: Voeg een nieuwe taak toe aan de lijst.
- Bewerk: Pas de geselecteerde taak aan.
- Zoek: Om, op tijd of op onderwerp, een taak te vinden.

- Wissen: Om de geselecteerde taak te verwijderen.

Taak wissen: Wis een taak die bij de geselecteerde dag is ingeprogrammeerd.

Naar datum springen: Om met het toetsenbord aan te geven welke datum getoond moet worden.

Vandaag: Toon de datum van vandaag.

Week/Maandweergave: Om te wisselen tussen een kalender met weekoverzicht of maandoverzicht.

## **11.2 Rekenmachine:**

Met deze functie heeft u altijd een rekenmachine op zak. Gebruik het toetsenbord om een getal in te voeren, en gebruik de omhoog/omlaag toets om te kiezen tussen aftrekken, optellen, delen of vermenigvuldigen. Met # kunt u een decimaal neerzetten, druk op de [OK] voor de uitkomst.

## **11.3 Bestandsbeheer:**

Met deze functie kunt u alle gegevens inzien in de telefoon of op de geheugenkaart.

U kunt bestanden direct openen, en in de meeste gevallen wor-

den deze direct geopend met de juist applicatie (dus een foto als Afbeelding). Ook kunt u hier bestanden wissen, of zelfs het telefoongeheugen of de SD-kaart formatteren. Met formatteren verwijdert u alle data zoals audio -en afbeeldingen.

## **11.4 Bluetooth**

Met *Bluetooth*® draadloze technologie kunt u draadloos andere apparaten die ook *Bluetooth*® ondersteunen aansluiten. Denk hierbij aan een carkit of een headset.

Om *Bluetooth*® te kunnen gebruiken, dient u deze functie eerst

aan te zetten (Status). Hierdoor zal het apparaat openstaan voor alle beschikbare *Bluetooth*<sup>®</sup> verbindingen.

Voor veel accessoires is het ook nodig dat de zichtbaarheid ingeschakeld wordt.

Voor een verbinding van buitenaf zal altijd uw bevestiging worden gevraagd.

Let er op dat het actief maken van de *Bluetooth* functie de stand-by tijd van de batterij aanzienlijk verkort.

Ieder apparaat waarmee verbinding wordt gemaakt, moet eerst

worden aangemeld.

Dit wordt vaak 'Pairen' genoemd. Vaak moet een wachtwoord ter identificatie worden gegeven, die gelijk moet zijn tussen de twee apparaten. Afhankelijk van ondersteuning van het andere *Bluetooth*® apparaat zal een eerder gekoppeld apparaat automatisch verbinding maken.

## **11.5 Extra diensten**

In dit menu vindt u extra functies die op uw SIM-kaart staan. Beschikbaarheid en mogelijkheden van deze functies zijn afhankelijk van uw SIM-kaart en provider.

## **12 FM-Radio:**

Met deze optie kunt u FM-radio-zenders beluisteren en opnemen.

Met de middelste geheugentoets kunt u de radio aan of uit zetten. Met de toetsen links en rechts kunt u een volgend radiostation zoeken.

Als u kanalen heeft ingesteld kunt u hier direct naar schakelen door op de desbetreffende cijfer-toets te drukken.

Met # en \* bepaalt u het volume.

## 13 INSTELLINGEN

In dit menu kunt u de telefoon geheel naar wens instellen:

### 13.1 SOS-toets:

Status: Schakel hiermee de SOS functie aan of uit. Uitschakelen als de functie niet gebruikt wordt voorkomt dat de functie per ongeluk wordt geactiveerd. U ziet hier de huidige status, gebruik de softtoets [Aan] of [Uit] om de status te wijzigen.

Nummers: Stel hier tot 5 nummers in waar een SMS bericht naar toe kan worden gestuurd en die worden opgebeld.

SMS versturen: Schakel hiermee het sturen van een SMS naar alle contacten op de SOS belijst in of uit.

Tekstbericht: Bewerk hier de SMS die wordt gestuurd.

SMS lijst: Bepaal hier welke nummers een SMS moeten ontvangen.

Sirene: Schakel hiermee de alarmtoon aan of uit. Hierdoor kan iemand in de buurt ook reageren op een SOS-situatie

Tip: Stel, wanneer u het sturen van SMS geactiveerd heeft, enkel mobiele (06) nummers in. Sommige vaste lijnen ontvangen het SMS bericht eerst als gesproken bericht, waardoor een oproep niet doorkomt.

Tip: Voeg het noodnummer (112) toe aan uw alarmlijst als nummer vijf. Als de andere vier nummers niet bereikbaar zijn, kan zo altijd de juiste hulp worden geboden.

Tip: Zet, als u anoniem belt, in de SMS uw nummer.

Tip: Vraag via de SMS om teruggebeld te worden.

### Gebruik:

Houd in een noodsituatie de alarmtoets 2-3 seconden ingedrukt. Let erop dat u deze knop niet per ongeluk indrukt. Druk op de Aan/Uit/Einde-toets om de SOS modus te beëindigen.

### Werking:

Wanneer u de alarmmodus activeert, gebeurt het volgende:

1. Een ambulancetoon klinkt voor alarmering voor mensen in uw buurt.
2. Het tekstbericht wordt tijdens het afspelen van de ambulancetoon verzonden naar alle nummers waarvoor dit ingesteld is.
3. Het eerste nummer wordt gebeld.

- A. Indien er wordt opgenomen:
- Uw telefoon schakelt de luidsprekerfunctie in en gedurende maximaal 60 seconden klinkt een stembericht.
  - Als de persoon niet op toets 0 drukt, dan wordt na maximaal 60 seconden of zodra de opgebeldde persoon de verbinding verbreekt het volgende SOS nummer gekozen.
  - Als de persoon wel op toets 0 drukt, dan stopt de alarmtekst en kunt u de situatie bespreken waarbij uw telefoon in de luidsprekerstand staat en u dus de telefoon niet in uw handen hoeft te houden. Dit gesprek is niet in tijd gelimiteerd.
  - Als deze persoon geen hulp kan bieden en de verbinding

verbreekt, dan wordt het volgende SOS nummer gebeld.

B. Indien niet wordt opgenomen:

- Verbinding wordt na een bericht van het netwerk of na de voicemail verbroken.

4. Het tweede (tot vijfde) nummer wordt gebeld indien ingesteld.
5. Het hele proces wordt driemaalig vanaf stap 3 herhaald.

Denk er aan dat u op ieder moment de SOS modus kunt afsluiten door op de aan/uit/einde-toets te drukken.

### **13.2 Telefoon:**

Stel hier de huidige tijd en datum in en bepaal of deze moet worden weergegeven als de telefoon

in rust is en bepaal of de tijd gewijzigd mag worden door het mobiele netwerk.

In dit menu kunt ook de taal van het menu en de schermtekst bepalen, de weergave van de telefoon, het menu en de schermverlichting bepalen.

Bij de optie vluchtstand kunt u deze inschakelen. In ziekenhuizen, vliegtuigen en dergelijke wordt het gebruik van GSM-apparatuur niet toegestaan. Op deze plaatsen kunt u de vluchtstand inschakelen.

Hiermee wordt de telefonie- en

dataverkeer-functionaliiteit uitgeschakeld. Het toestel blokkeert automatisch het netwerk, waardoor niemand u kan bellen of sms-en.

### **13.3 Gesprekken:**

Bij instellingen kunt u nog kiezen uit diverse instellingen voor gemaakte en inkomende oproepen:

Gesprek in wacht: Bepaal of u het toestaat dat, tijdens een gesprek, er een tweede oproep binnen kan komen. Door van gesprek te wisselen kunt u deze oproep aannemen en evt. bij uw huidige gesprek bijschakelen (conferentie).

Doorverbinden: Bepaal hier in welke situaties binnenkomende gesprekken automatisch doorgeschakeld moeten worden naar voicemail of een ander nummer.

Blokkeren: Bepaal hier in welke situaties zowel uitgaande als inkomende oproepen niet worden toegestaan.

Geavanceerd: Hier vindt u de optie antwoordstand. Pas hiermee de manier een oproep te beantwoorden aan.

## **13.4 Geluidsprofielen**

Via de profielen kunt u, door deze om te schakelen afhankelijk van de situatie, het belvolume, trilstand, bel - en attentietonen aanpassen.

Er staan reeds diverse profielen voor veelgebruikte situaties gereed.

## **13.5 Snelkiezen**

In dit menu kunt u de nummers instellen die gebeld worden als u de M-knoppen of 1-9 enkele seconden ingedrukt houdt.

## **13.6 Menus verbergen:**

Hier kunt u specifieke menus verstoppen, zodat u enkel de

functies tegenkomt die u graag gebruikt.

### **13.7 Beveiliging:**

Hier bepaalt u of de telefoon om codes moet vragen om het gebruik te beperken, ook kunt u hier de codes instellen.

SIM-lock / PIN:

De SIM-lock - of PIN - is een code die uw SIM-kaart beschermt tegen onrechtmatig gebruik.

Als de PIN-code wordt gevraagd terwijl u deze niet heeft ingesteld, is deze te vinden in de documentatie van uw SIM-kaart.

## PIN2:

PIN2 is een code die de geavanceerde functies afsluit (zoals internet). Hiermee kunt u iemand toegang geven tot bellen, maar niet tot bijvoorbeeld internet of WAP.

## PUK:

Als u drie keer de verkeerde PIN-code ingeeft, moet u de PUK-code invoeren. Deze code staat doorgaans ook in de documentatie van uw SIM-kaart.

## Telefooncode / wachtwoord:

Naast de beveiliging van de SIM-kaart, kunt u ook de telefoon zelf met een code blokkeren, zodat

niemand de gegevens op de telefoon kan inzien door een andere SIM-kaart te gebruiken.

Standaard is de telefooncode '1122'

### **13.8 Fabrieksinstellingen:**

Na het invoeren van de telefooncode, kunt u hiermee alle gemaakte instellingen terugzetten naar de standaard instellingen.

## **14 VERKLARING VAN CONFORMITEIT**

Het toestel voldoet aan de essentiële voorwaarden en voorzieningen zoals omschreven in de Europese richtlijn 1999/5/EC. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de <http://DOC.hesdo.com/FM-9710-DOC.pdf>

## 15 SPECIFICATIES

Netwerk: GSM900+DSC1800

SAR: <0,486W/kg / <0,517W/kg

Afmetingen: 115 x 55 x 21 mm

Accu: Li-Ion, 3.7V 800mAh

Stand-by: tot 180 uur

*(Afhankelijk van netwerk)*

Spreektijd: tot 4 uur *(Afhankelijk van hoe de telefoon is ingesteld en wordt gebruikt)*

Gewicht: 101 gr (accu incl.)

Camera: 0.3Mpx

Kaartlezer: Max. 32GB SDHC

*Bluetooth*® : v3.0

A2DP v1.0, AVCTP v1.0, AVDTP v1.2, GAVDP v1.0, HFP v1.5, HSP v1.1, OPP

Zendkracht:

GSM:

880-960MHz - < -33dBm

DCS:

1710-1880MHz - < -32dBm

Bluetooth:

2402-2480MHz - < -1dBm

FM-radio:

88-108MHz - < 44dBm

# 16 INHOUD

## 1 VEILIGHEIDSAANWIJZING . 3

- 1.1 Belangrijk ..... 3
- 1.2 Waarschuwingen ..... 4
- 1.3 Leveringsomvang ..... 11
- 1.4 Aanwijzingen voor het  
afvoeren ..... 11

## 2 FUNCTIEBESCHRIJVING .. 13

- 2.1 Telefoon ..... 13
- 2.2 Displaysymbolen ..... 18

## 3 ACCU ..... 20

- 3.1 Accu opladen ..... 20
- 3.2 Bedrijfsduur accu ..... 22
- 3.3 Accu vervangen ..... 23

|                                                |               |
|------------------------------------------------|---------------|
| <b>4 WERKING .....</b>                         | <b>24</b>     |
| 4.1 Toestel inschakelen/<br>uitschakelen ..... | 24            |
| 4.2 Nummer kiezen .....                        | 24            |
| 4.3 Uit geheugen kiezen ....                   | 25            |
| 4.4 Oproep aannemen .....                      | 26            |
| 4.5 Direct geheugen kiezen                     | 26            |
| 4.6 Kiezen uit de bellerslijst                 | 26            |
| 4.7 Ontvangstvolume .....                      | 27            |
| 4.8 Functies tijdens telefone-<br>ren .....    | 27            |
| 4.9 Fotocontacten instellen                    | 30            |
| <br><b>5 TELEFOONBOEK.....</b>                 | <br><b>31</b> |
| 5.1 Nieuw contact.....                         | 31            |
| 5.2 Opties bij contacten.....                  | 32            |

|                                                 |           |
|-------------------------------------------------|-----------|
| <b>6 BERICHTEN.....</b>                         | <b>35</b> |
| 6.1 SMS bericht schrijven<br>(Nieuwe SMS) ..... | 35        |
| 6.2 Berichten lezen .....                       | 39        |
| 6.3 Instellingen .....                          | 39        |
| <br><b>7 GESPREKKEN .....</b>                   | <b>42</b> |
| <br><b>8 WEKKER.....</b>                        | <b>43</b> |
| <br><b>9 VERGROOTGLAS .....</b>                 | <b>44</b> |
| <br><b>10 CAMERA.....</b>                       | <b>45</b> |
| <br><b>11 TOEPASSINGEN .....</b>                | <b>46</b> |
| 11.1 Kalender .....                             | 46        |
| 11.2 Rekenmachine.....                          | 74        |
| 11.3 Bestandsbeheer .....                       | 75        |
| 11.4 Bluetooth .....                            | 51        |
| 11.5 Extra diensten.....                        | 53        |

|                                                 |           |
|-------------------------------------------------|-----------|
| <b>12 FM-RADIO.....</b>                         | <b>50</b> |
| <b>13 INSTELLINGEN .....</b>                    | <b>55</b> |
| 13.1 SOS-toets.....                             | 55        |
| 13.2 Telefoon.....                              | 60        |
| 13.3 Gesprekken .....                           | 62        |
| 13.4 Geluidsprofielen .....                     | 64        |
| 13.5 Snelkiezen.....                            | 64        |
| 13.6 Menus verbergen .....                      | 64        |
| 13.7 Beveiliging .....                          | 65        |
| 13.8 Instellingen herstellen                    | 67        |
| <b>14 VERKLARING VAN<br/>CONFORMITEIT .....</b> | <b>68</b> |
| <b>15 SPECIFICATIES.....</b>                    | <b>69</b> |
| <b>16 INHOUD .....</b>                          | <b>70</b> |





Service



Help



**WWW.FYSIC.COM**  
**SERVICE@FYSIC.NL**

**NL 073 6411 355**

(Lokaal tarief)

**BE 03 238 5666**

(Lokaal tarief)

(Tarif local)

**DE 0180 503 0085**

Lokale Festnetzkosten



**Hesdo, Australiëlaan 1**  
**5232 BB, 's-Hertogenbosch**  
**The Netherlands**

**v1.1**